

St. Nicholas Ukrainian Catholic School News

Phone: 973-779-0249 * Fax: 973-779-6309

E-mail: snucs.news@gmail.com

Web: www.stnicholaschool.com

Слава Ісусу Христу!

Glory to Jesus Christ!



МОЛИТВА - РОЗМОВА З БОГОМ.

Як «розмову з Богом» визначає молитву блаженний Августин. І слушно, бо на молитві ми не тільки підносимося духом до Бога, але і з Ним розмовляємо. А що означає з кимось розмовляти? Виявляти наші думки, ділитися міркуваннями, планами, проблемами, радістю та смутком. Розмова - такий природний спосіб єднання для людей. Це наш із вами привілей, адже звірята не мають цього дару. Бути німим - великий і тяжкий хрест.

Тож ми повинні щомиті бути вдячними Господу за таку милість і користуватися Його даром во славу, з благоговінням і через молитву. Недарма отці кажуть: жити без молитви все одно, що бути живим трупом.

В одному домі лежав на смертній постелі молодий чоловік. Лічені хвилини залишалися йому. Ось поруч його батьки, родина, приятелі. Батько схиляється над умираючим. Син тихо шепоче: «Тату, молись!»... Молилися?... Але батько ніколи не молився. Уже сивина вкрива, а він і не знає жодної молитви... Безпорадно батько озирається на присутніх, знову на помираючого, а тоді до людей: «Може, хто тут вміє молитися?» Тиша... Той знову до сина: «Синку, а може, крім молитви чогось тобі треба?» Легке хитання головою. Останні тихі слова: «Тату, молись!», а опісля глибокий віддих і... син пішов перед престол Того, до Якого, хто зна, може ніколи й не молився. Молитва - могутня надприродна сила, бо через неї Господь Бог дає нам і розуміння, і сили, і втіху велику. Молитва - безпосередня зустріч створіння зі своїм Творцем, смертного з Безсмертним, дитини з своїм Найкращим, Всемогутнім і вічним Батьком. Господь обіцяє нам: «Все, чого ви в молитві попросите з вірою - те одержите» (Мф. 21,22). Але, щоб молитва була дійсною, необхідно знати як молитися. Слова молитов потрібно проказувати з особливою увагою, не поспішаючи. Молитва без уваги немає сили, немає життя, а тому буває недейсною.

«Молитва є лікуванням смутку та відчаю» (Ніл Синайський).

«Молитва - ліки. Якщо ми не знаємо, як вживати їх, не зможемо отримати ніякої користі», - каже свт. Іоанн Златоуст. «Тож молись і не уставай!» - навчає Христос.

Бо прийде час, що й ми почуємо радісні Ісусові слова: «Хай буде тобі, як прагнеш»...

~ ~ ~ **LET US REMEMBER** ~ ~ ~
MONDAY, MAY 31 - MEMORIAL DAY



We remember the many brave men and women who have given their lives through the history of our country to protect us from danger and harm. We remember all those who sustained injury in mind and/or body in the course of their service. We salute all those who served in the military.

Memorial Day Prayer

Dear Heavenly Father,

With a sober heart we come before You this Memorial Day. We pause for a moment and call to mind all the men and women who have died in the service of our nation since 1776.

Dear God, please look with mercy on our brave and selfless brothers and sisters, who did not shirk from their task but gave themselves completely to the cause of defending and protecting us all. Bless all who have given their lives for the sake of liberty, and grant them eternal rest with You.

We remember also our brave men and women now serving in our Armed Forces, both at home and abroad. Dear God, send out Your angels to protect them all. Help them discharge their duties honorably and well. Please bring them safely home to their families and loved ones. Please bring Your peace and mercy to our troubled world.

We ask this, Father, in the name of Jesus, Your Son. Amen.

НЕДІЛЯ ВСІХ СВЯТИХ

«Величаємо вас, апостоли, мученики, пророки і всі святі, і почитаємо святую пам'ять вашу, ви бо молите за нас Христа Бога нашого»



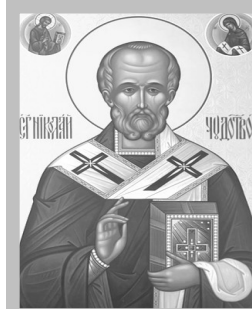
(Величання на неділю Всіх святих).

Восьма неділя після празника Пасхи, а перша після Зіслання Святого Духа називається неділею Всіх святих. Вона завершує коло рухомих свят. Цього дня наша Східна Церква віддає особливу почесність усім тим, які є плодом дарів Святого Духа.

«У цей день, в неділю після П'ятдесятниці, — читаємо в синаксарі цієї неділі, — святкуємо празник Всіх святих скрізь — в Азії, Лівії, Європі, на півночі й півдні. Цей празник наші божественні Отці установили й наказали святкувати після Зіслання Святого Духа, наче показуючи нам взір, як прихід всесвятого Духа вплинув на апостолів. Він освятив і зробив премудрими тих, що з нашої природи, щоб їх поставити на місце грішних ангелів, і Христові Богові привів: одних через муки і кров, інших через постійність у чеснотливому житті».

Диякон Костянтин (VI ст.) з Царгорода у своїй проповіді в першу неділю після Зіслання Святого Духа каже: «Грецька Церква визначним і дуже світлим празником поминає ці славні всесвітні безсмертні квіточки, що їх видала ціла земля, постійно наводнювана ріками Святого Духа».

St. Nicholas Ukrainian Catholic Church



Українська Католицька Церква Св.Миколая слава Ісусу Христу!

Pastor: Rev. Andriy Dudkevych



Pastoral Care:

In emergencies, please call Fr. Andriy directly - mobile **267-269-4990** if you, a family member, or someone you know who cannot attend church, is homebound, hospitalized, or gravely ill and will need the Eucharist or Anointing of the Sick.
DO NOT WAIT TO THE LAST MINUTE.

Church Mailing Address:

60 Holdsworth Ct.

Passaic, NJ 07055

Phone: **973-471- 9727**

Office: **973-473- 7197**

www.stnicholasucc.org

email: stnicholasucc@gmail.com

Pyrohy: **973-778-9734**

Parish School:

Sr. Eliane, SSMI - Principal

Phone: **973-779-0249**

Convent: **973-778-0208**

Cantors :

Anatoli Dolyk - Ukrainian

Jerome Mykietyk - English

СВЯТІ ЛІТУРГІЇ:

Неділя: 8:30 р., [АНГЛ].

10:30 р., [УКР]

На будні: 7:00 р.,

Субота:

8:00 р., і 5:00 пп.

Свята: 9:00 р., і 6:00 пп.

DIVINE LITURGIES:

Sunday: 8:30 am, [ENG]

10:30 am, [UKR]

Weekday: 7:00 am,

Saturday:

8:00 am, & 5:00 pm.

Holy Days:

9:00 am, & 6:00 pm.

СПОВІДЬ:

Перед Св. Літургіями - в Суботу вечером.

Неділі - Святочні дні.

CONFESSIONS:

Before Liturgies - Saturday evening.

Sundays & Holy Days.

ПРОСИМО ПОВІДОМИТИ ПРО ХВОРИХ ПАРАФІЯН, ЩОБ УДІЛИТИ ЇМ ТАЙНУ СВ. СПОВІДІ І СВ. ПРИЧАСТЯ.

Релігія — це не знання про Бога. Релігія — це зустріч із Богом. Така зустріч може бути лише особиста.



LET US CONTINUE TO PRAY FOR VOCATIONS

Our awareness and prayer for vocations should continue even more fervently and with the commitment to keep our prayers focused on the **Vocation Crisis**. We ask you to continue to fully commit to deep, sincere prayer for vocations to the priesthood, the diaconate, the monastic and religious life. As a community we should strive that our prayers be raised in unity ~ unity in mind, heart and soul, praying that the will of God will send workers into His vineyard.



Sponsor A Candle - Parishioners may sponsor a Remembrance Candle for a week (\$25.) either in the Sanctuary, the Perpetual Light, or on one of the side altars to Our Lord Jesus Christ or the Blessed Virgin Mary. These candles may be requested in memory of your loved ones or for any other special intention.



To reserve a candle, please contact Fr. Andriy.

ПОЖЕРТВУЙМО СВІЧКУ - Парафіяни можуть пожертвувати Пам'ятну Свічку в наміренні когось із своїх рідних або в особливому наміренні, котра буде горіти або у вівтарі, або на бічному престолі Господа Ісуса Христа чи Пречистої Діви Марії.

Жертва становить (\$25.00 на тиждень), просимо заздалегідь звертатися до отця Андрія.

MEMORIAL DAY PRAYER

Heavenly Father,

On this Memorial Day, we pray for those who courageously laid down their lives for the cause of freedom. May the example of their sacrifice inspire in us the selfless love of your Son, our Lord Jesus Christ.

Bless the families of our fallen troops, and fill their homes and their lives with your strength and peace.

Embolden us to answer the call to work for peace and justice, and thus, seek an end to violence and conflict around the globe.



We pray through Christ our Lord.


Amen

CATHEDRAL

Collections:
Parish - \$1,774.00.
Candles - \$150.00.


THANK YOU

Sunday 8:30 am	May 30th - Sunday of all Saints - Неділя всіх Святих +Rev. Myroslav-Rudolf & Alla (with Panakhyda) H. Newmerzyckyj +Stefan kapitula (with Panakhyda) Pecuszok Family God's Blessings for our parishioners	МОЛЕБЕН В ЧЕСТЬ ХРИСТА в місяці червні буде служитися кожної середи та п'ятниці о 7:00 вечора. ✙ MOLEBEN IN HONOR OF CHRIST THE LOVER OF MANKIND will be served on Wednesdays and Fridays at 7:00 pm throughout the month of June. 
Monday	May 31st - ЗАВЕРШЕННЯ МОЛЕБНУ ДО БОГОРОДИЦІ No services	
Tuesday 7:00 am	June 1st +Mychaylo Newmerzyckyj Gres Family	
Wednesday 7:00 am	June 2nd - ПОЧАТОК МОЛЕБНУ ДО ХРИСТА +Michael Celuch Anderson Family	
7:00 pm	МОЛЕБЕН ДО ХРИСТА	
Thursday 7:00 am	June 3rd +Eva & Filip Zolondek (with Panakhyda) Maruszczak Family	
Friday 8:30 am	June 4th -- 1st Friday -- 1-ша П'ятниця God's Blessings for our parishioners, students & teachers	
7:00 pm	МОЛЕБЕН ДО ХРИСТА	
Saturday 8:00 am	June 5th +Anya Mykytej (with Panakhyda) Uliana Diachuk	
5:00 pm	God's Blessings for Mathew & Cassandra Family God's Blessings for Eugen Andrach Dudkevych Family	
Sunday 8:30 am	June 6th - 2nd Sunday after Pentecost - 2-га Неділя після Зіслання Св. Духа God's Blessings for Sisters Servants in USA God's Blessings for Petro Mlynaryk Family	
10:30 am	God's Blessings for our parishioners	



Marriage Banns – *Melania Macko* and *Joshua Wunderlich* plan to be married on June 12, 2021. If any impediments exist to this marriage please contact the Parish Priest. (1)

Оповіді – 12-го червня, 2021 р. мають намір вступити в подружній стан *Меланія Мацко* та *Джошуа Вундерліх*. Якщо відомі якісь перешкоди до вінчання, просимо повідомити парафіяльного священика. (1)




FATHER'S DAY REMEMBRANCE LITURGY

We will soon celebrate Father's Day. Certainly, all of you have started to make special plans for this day. We would like to remember our fathers, both living and deceased, in the Divine Liturgy which will be celebrated on Father's Day, June 20. In addition, there will be a Panakhyda for all the deceased fathers following the Liturgy.

ДЕНЬ БАТЬКА - ПОМИНАЛЬНА ЛІТУРГІЯ

Скоро ми будемо святкувати День Батька. Напевно ви почали робити плани на цей день. Ми хочемо запросити вас і зробити цей день особливим для кожного в нашій парафії. Ми будемо молитися на Св. Літургії за здоров'я і Боже благословення для наших батьків, а також в поминальній панахиді згадувати тих батьків, які відійшли у вічність.

«Де двоє або троє зберуться в ім'я Моє, – там і Я посеред них» (Мф. 18:20)
Єднання з Христом необхідне для нашого спасіння. Про це чітко говорить Ісус Христос у притчі про виноград:
«Я – виноград, а ви – галуззя. Хто не буде перебувати в Мені, той буде відкинутий геть. Без Мене робити нічого не зможете». Отож, хто віддаляється від Церкви, а отже від Господа, той позбавляє себе спасаючої благодаті Божої. Тільки будучи членами Божественної установи, можна мати живу віру, звершувати подвиги християнського життя. Святі отці та вчителі Церкви завжди закликали християн цінувати свою належність до неї і ніколи не віддалятися від неї.
За словами св. Кипріяна Карфагенського, той, хто лишає Церкву, позбавляє себе нагороди Христової. Той, кому Церква не мати, тому й Бог не Отець. Як ніхто з тих, хто перебував поза ковчегом Ноя, не врятувався від потопу, так ніхто не врятується поза Церквою. Бо сама думка про таке є гординя.



FIRST SUNDAY AFTER PENTECOST ~ SUNDAY OF ALL SAINTS

Epistle - HEBREWS 11: 38-112:2 * Gospel - MATTHEW 10:32-33; 37-38 & 19:27-30
... the Sunday after Pentecost, we celebrate the memory of all the Saints who ever lived throughout the world: in Asia, Africa, Europe and the northern and western lands. I praise all the friends of my Lord and God, desiring to be admitted one day into their great number. If anyone is able, let him make mention of them all! The Synaxarion for All Saints

This Sunday closes the Pentecostal season. In commemorating the Saints, the Church presents to her faithful splendid examples of virtues and sanctity, exhorting them to follow in their footsteps. The greatness and perfection of Christians is the work of Christ's Spirit dwelling in them and of their own cooperation with the graces which Christ bestows upon them. (Excerpt from My Divine Friend)

We have just come out of the eight week season of Pascha. During these eight weeks, the Scripture readings were opening to us the meaning of Christ's death and Resurrection. Those who listen with reverence to what they read and hear in the scripture lessons for these eight weeks of Pascha are like the disciples on the road to Emmaus, who were met by the risen Christ and were instructed by him, as they walked the path to their home in Emmaus, on the meaning of Christ's sufferings and death.

Having celebrated Pentecost, we have entered a new liturgical season. As we move through the Church year, we count each Sunday as so many Sundays after Pentecost, so that Pentecost, as the crown, the perfection and completion of Pascha, as that by which the faithful are made into saints, is the reference point of the Church year. This indicates that the Church, the mystery of the Lord's Incarnation and His Holy Pascha are all about making sinners into "disciples" of Christ, and disciples into saints.

On this the First Sunday after Pentecost, the Church turns our attention to all her saints and martyrs. In addition to the specific saints that we commemorate daily, or on a particular day, we also commemorate different groups or classes of saints. This morning, we commemorate all the saints, both those that are known to us and also those who are known only to God. A theme, then, that is most natural for us to contemplate on these Sundays immediately following Pentecost is saintliness and the accompanying doctrine of the election of the saints.

Next Sunday and all following Sundays, the Church continues to focus our attention on her saints. Surely it is obvious from this that giving birth to saints is what the Church is all about as the Bride and Mother of Christ. To be in the Church of Christ is to be growing in the life of Christ's Holy Spirit, to be seeking our nourishment from Christ's Holy Spirit as our heavenly food, to be placing ourselves in the maternal womb of the Church so that our hearts and minds can be shaped in the Spirit of the Church.

As a loving Mother, the Church has been teaching us this last week in her daily lectionary how we should be living in this life of her Spirit, how we should speak, how we should behave as children who have the Church as our Mother, and God as our Father, and all the saints as our brothers and sisters. Holy Scripture gives us reason to take heart in the trials and tribulations of our daily life here in this world. They are the means by which God is testing us and purifying our faith so that, having left father and mother, son and daughter for the love of Christ, we can become saints: those found worthy to be with God in the joy, the life, the love of God.

SUNDAY OF ALL SAINTS

On this Sunday of All Saints, we commemorate all those who have united themselves to the Lord to the point that they have become radiant with His holiness by the power of the Holy Spirit, including those whose are not formally canonized as saints by the Church. The canonized saints are like the members of the hall of fame who stand as shining examples of obedience to the Lord. We celebrate them because their lives are such vivid icons of what it means for a human being to become a partaker of the divine nature by grace. We do not know the names of all the saints, of course. Not all who are illumined with the divine glory are known publicly as such; of course, the point of holiness is never simply to draw attention to oneself. It is, instead, to be faithful in offering our lives to Christ. Only He knows the names and number of those Who have done that, for He alone knows our hearts.

If we want to join their number, then we must attend carefully to Christ's teachings today in the gospel reading. **"Everyone who acknowledges Me before men, I also will acknowledge before my Father Who is in heaven; but whoever denies Me before men, I also will deny before My Father Who is in heaven."** No doubt, these words concern the importance of remaining faithful to the Lord even in the face of fierce persecution. Martyrs and confessors continue to refuse to deny Him, regardless of the physical abuse they suffer in many countries around the world. But we would let ourselves off the hook by thinking that this teaching refers only to those who lives are literally at risk for being faithful Christians. We must also ask whether we acknowledge Him before our neighbors every day of our lives in what we say and do.

When we direct our time, energy, and attention to serve Christ, His Church, and our neighbors in whom He is present, we take a lower place in the estimation of the world. When we refuse to sacrifice ourselves on the altars of conventional accounts of success and happiness, we embrace the humility of Christ. Even when we do so in seemingly ordinary ways, we take step in running "with perseverance the race that is set before us, looking to Jesus the pioneer and perfection of our faith." That is how, we too, may join that great cloud of witnesses who have become radiant with the holiness of our Lord. Nothing dramatic or spectacular is required, but only true faithfulness. (Excerpt from blogs. Ancient faith.com)